



AMTSBLATT DER LESSINGSTADT KAMENZ

GROSSE KREISSTADT

HERAUSGEBER: STADT KAMENZ, VERANTWORTLICH FÜR DEN INHALT: ROLAND DANTZ, OBERBÜRGERMEISTER
MARKT 1, 01917 KAMENZ, TELEFON: 03578 - 37 90, FAX: - 37 92 99, E-MAIL: STADTVERWALTUNG@KAMENZ.DE

STADTVERWALTUNG ONLINE: www.kamenz.de

 www.facebook.de/kamenz.news
Klicken Sie auf unserer Seite auf „Gefällt mir“

Jede Kindheit ist glücklich, das ist der Ursprung, in dem wir beginnen zu singen und zu sprechen, sie wird immer das eigentliche Geheimnis des Lebens bleiben.

Eckardt Wenzel

Amtliche Bekanntmachungen

Einladung

Hiermit lade ich zur öffentlichen/nichtöffentlichen Sitzung des Stadtrates ein.

Sitzungstermin: Mittwoch, 30.10.2019, 17:00 Uhr

Ort, Raum: Ratssaal, Rathaus Kamenz

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Bestätigung des Protokolls der Sitzung vom 28.08.2019
- 2 Bekanntgabe des nichtöffentlichen Beschlusses der Sitzung vom 28.08.2019
- 3 Fragestunde der Einwohner
- 4 Feststellung des Jahresabschlusses der Gemeinde Schönteichen zum 31.12.2013
- 5 Feststellung des Jahresabschlusses der Gemeinde Schönteichen zum 31.12.2014
- 6 Wahl der Stellvertreter des Oberbürgermeisters
- 7 Jahresabschluss 2018 Städtische Wohnungsgesellschaft m.b.H. Kamenz
- 8 Jahresabschluss 2018 der Kommunalen Dienste Kamenz GmbH
- 9 Einwendungen zur Nachtragshaushaltssatzung und zum Nachtragshaushaltsplan 2019/2020
- 10 1. Nachtragshaushaltssatzung 2019/2020
- 11 Betreuungssatzung und Elternbeitragssatzung für Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflege
- 12 Polizeiverordnung der Großen Kreisstadt Kamenz
- 13 Abschnittsbildung zur Beitragsveranlagung Saarstraße

- 14 Beschluss zur Endfassung des Siedlungsentwicklungsconzeptes - Wirtschaftsregion Kamenz - Radeberg
- 15 Übertragung der Trinkwasserversorgungspflicht für den Ortsteil Schönbach auf den Trinkwasserzweckverband „Kamenz“
- 16 Berufung sachkundiger Einwohner in die Ausschüsse des Stadtrates - Vorstellung der vorgeschlagenen Einwohner
- 17 Berufung sachkundiger Einwohner in die Ausschüsse des Stadtrates - Abstimmung
- 17.1 Besetzung des Verwaltungsausschusses mit sachkundigen Einwohnern
- 17.2 Besetzung des Finanz- und Wirtschaftsförderungsausschusses mit sachkundigen Einwohnern
- 17.3 Besetzung des Bau- und Stadtentwicklungsausschusses mit sachkundigen Einwohnern
- 17.4 Besetzung des Kultur- und Sozialausschusses mit sachkundigen Einwohnern
- 18 Zustimmung des Stadtrates zur Annahme von Spenden oder ähnlichen Zuwendungen
- 19 Mitteilungsvorlagen und Informationen
- 19.1 Parkplatz Königsbrücker Straße, Vergabe Bauleistungen
- 19.2 Übersicht über Instandsetzung- und Investitionsbedarfe der Stadt Kamenz (Bedarfsliste)
- 20 Anfragen

Roland Dantz
Oberbürgermeister der Lessingstadt Kamenz

Ausschreibung

Die Städtische Wohnungsgesellschaft m.b.H. Kamenz veräußert im Bieterverfahren gegen Höchstgebot die nachfolgenden Objekte:



Objekt	Grundstücks-Größe in m ²	Gesamtwohnfläche in m ²	Mindestgebotspreis in EUR
Mehrfamilienhaus Grenzstraße 9, 01917 Kamenz	-	582	79.000,00
Mehrfamilienhaus Friedrichstraße 5, 01917 Kamenz	-	277	97.000,00
Baugrundstück Prietitzer Straße 27/29, 01917 Kamenz/OT Thonberg	1.160,00	-	30.000,00

Alle relevanten Informationen zu unserer Ausschreibung erhalten Sie auf unserer Homepage www.swg-kamenz.de unter der Rubrik „Verkäufe“.

Bitte richten Sie Ihre Gebote schriftlich – einschließlich Finanzierungsnachweis – in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Gebot“ (bitte Benennung des entsprechenden Ob-

jektes) bis zum **30.11.2019, 12.00 Uhr** an die Städtische Wohnungsgesellschaft m.b.H. Kamenz
Geschäftsführung
Herrn Wulf-Dietrich Schomber
An den Stadtwerken 2
01917 Kamenz

Widerspruchsrecht bei Datenübermittlung an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr

Zum 1. Juli 2011 ist die allgemeine Wehrpflicht, soweit kein Spannungs- oder Verteidigungsfall vorliegt, ausgesetzt und in einen freiwilligen Wehrdienst übergeleitet worden. Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, können sich verpflichten, freiwillig Wehrdienst zu leisten. Damit das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr die Möglichkeit hat, über den freiwilligen Wehrdienst zu informieren, übermittelt die Meldebehörde gemäß § 4 der Verordnung zur Durchführung von regelmäßigen Datenübermittlungen der Meldebehörden an Behörden oder sonstige öffentliche Stellen des Bundes (Zweite Bundesmeldedatenübermittlungsverordnung - 2. BMeldDÜV) i. V. m. § 58 c Abs. 1 Satz 1 Soldatengesetz (SG) jährlich bis zum 31. März folgende Daten von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljäh-

rig werden, an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr:

Familienname, Vornamen und gegenwärtige Anschrift

Für den Jahrgang 2003 erfolgt die regelmäßige Übermittlung im März 2020.

Die Datenübermittlung unterbleibt, wenn die betroffene Person ihr nach § 36 Abs. 2 des Bundesmeldegesetzes widersprochen hat.

Der Widerspruch gegen die Datenübermittlung kann bis zum 28. Februar 2020 schriftlich oder zur Niederschrift im Bürgerservice der Stadtverwaltung Kamenz, Markt 1 in 01917 Kamenz während der üblichen Öffnungszeiten erklärt werden. Der Widerspruch ist an keine Voraussetzung gebunden und braucht nicht begründet zu werden.

Ihr Bürgerserviceteam

Stellenausschreibung

Die Stadt Kamenz als Träger von 10 städtischen Kindertageseinrichtungen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Erzieher (m/w/d)

Ihre Schwerpunktaufgaben:

- Erziehtätigkeit
- Ausübung der Fürsorge- und Aufsichtspflicht
- Kontaktpflege zu Erziehungsberechtigten

Unsere Anforderungen an Sie:

- erfolgreicher Abschluss als Erzieher/in mit staatlicher Anerkennung
- vertrauter Umgang mit Kindern verschiedener Altersgruppen
- Kommunikations- und Konfliktfähigkeit, Durchsetzungsvermögen, soziale Wahrnehmung, Einfühlungsvermögen
- Teamfähigkeit, Flexibilität, hohes Verantwortungsbewusstsein
- Fähigkeit zur kreativen Angebotsgestaltung

Wir bieten Ihnen unter anderem:

- eine Stelle vorerst befristet für zwei Jahre, bei Eignung Übernahme in ein unbefristetes Arbeitsverhältnis
- Rahmenarbeitszeit wöchentlich von 30 bis 37 Stunden
- Vertragsbedingungen und Vergütung nach TVöD

Für fachspezifische Fragen zur Ausschreibung steht Ihnen die Sachgebietsleiterin Frau Kupfer unter der Telefonnummer 03578 379-230 gern zur Verfügung.

Bewerbungen schwerbehinderter und gleichgestellter Menschen sind bei gleicher Eignung ausdrücklich erwünscht.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann bewerben Sie sich bis zum **18.11.2019** mit Ihren vollständigen Bewerbungsunterlagen an

Stadt Kamenz
SG Personal/ Organisation
Markt 1
01917 Kamenz

oder nutzen Sie die Möglichkeit der E-Mail-Bewerbung an:

bewerbung@stadt.kamenz.de

Aus Sicherheitsgründen können nur Anhänge im PDF-Format angenommen werden.

Bewerbungskosten, Fahrtkosten und sonstige Auslagen im Zusammenhang mit der Bewerbung werden nicht erstattet. Bewerbungsunterlagen werden nur zurückgesandt, wenn ein ausreichend frankierter Rückumschlag beigelegt ist. Andernfalls werden die Unterlagen nach Ablauf eines halben Jahres ab Ende der Ausschreibung vernichtet.

Hinweise zum Datenschutz:

Mit Ihrer Bewerbung erklären Sie sich einverstanden, dass Ihre personenbezogenen Daten bis zum Abschluss des Auswahlverfahrens unter Beachtung der EU-Datenschutzgrundverordnung (EU-DSGVO) sowie des Sächsischen Datenschutzgesetzes (SächsDSG) und des Sächsischen Datenschutzdurchführungsgesetzes (SächsDSDG) gespeichert und ausschließlich für den Zweck dieses Verfahrens verarbeitet und genutzt. Ihre persönlichen Daten werden vertraulich behandelt und nicht an Dritte weitergegeben. Die ausführlichen Datenschutzhinweise finden Sie unter <https://www.kamenz.de/ausschreibungen.html>.

Kurz notiert

Veränderte Öffnungszeiten der Stadtverwaltung

Die Stadtverwaltung Kamenz – mit Ausnahme der Kamenz-Information, Lessing-Museum und Stadtbibliothek G. E. Lessing - **bleibt am Freitag, dem 1. November 2019 geschlossen.**

Aus gegebenem Anlass wird die turnusmäßige Samstagöffnung im November verlegt. Der Bürgerservice öffnet am Samstag, **9. November 2019** von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

Wir bitten Sie um Verständnis und Beachtung.

Einladung

zur ökumenischen Andacht und einem Zeitzeugengespräch anlässlich 30 Jahre Mauerfall

Wir möchten alle Interessierten ganz herzlich einladen zu einer ökumenischen Andacht am 9. November 2019 um 19 Uhr in die Klosterkirche St. Annen. Gemeinsam wollen wir uns an die Grenzöffnung vor 30 Jahren erinnern und Gott danken für die friedlichen Veränderungen.

Anschließend gehen wir in den Ratssaal, um in einer Gesprächsrunde mit verschiedenen Zeitzeugen in den Austausch über die bewegte Zeit im Herbst '89 zu kommen. Dazu eingeladen sind Olaf Böttcher, Günter Boßmann, Marion Junge, Lothar Kunze, Michael Nicolaus und Wolfgang Rank.

Wir freuen uns, Sie zu dieser gemeinsamen Veranstaltung der Ev.-Luth. Kirchgemeinde und der Stadt Kamenz begrüßen zu dürfen.

Roland Dantz
Oberbürgermeister
der Lessingstadt Kamenz

Michael Gärtner
Pfarrer der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Kamenz

Korrekturhinweis zum Veranstaltungskalender

Im aktuellen gedruckten städtischen Veranstaltungskalender der Monate Oktober bis Dezember 2019 hat sich bedauerlicherweise ein Fehler eingeschlichen. Veranstalter der 15. Auflage des „Jesauer Weihnachtsmärktchens“ am 07.12.2019 ist bzw. sind selbstverständlich wieder die „Jesauer Wichtel“.

Die Redaktion

Informationen zur Baumaßnahme

Umgestaltung des Wasserlaufes am Krabatspielplatz in Kamenz

Im Auftrag der Stadt Kamenz wird in Kamenz an der Stiftstraße der Wasserlauf auf der Böschung des Krabatspielplatzes umgestaltet.

Im hohen Teil der Böschung werden ein Kriechrohr und eine Treppe integriert. Der alte Wasserlauf auf der Böschung wird eingekürzt und mit einem kleinen Wasserfall versehen. Der Wasserlauf soll mittels einer Zeitschaltuhr in den Sommermonaten vormittags an- und abends abgeschaltet werden. Der gesamte Hang wird mit Mutterboden aufgefüllt und der rechte Böschungsteil vom Eingang aus gesehen, soll als kleiner Rodelhang neu modelliert werden. Die geplante Bauzeit erstreckt sich voraussichtlich von der letzten Oktoberwoche bis Ende November 2019. Die Böschung bleibt danach aber noch abgesperrt, bis der Rasen als Hangbefestigung zum Tragen kommt.

Wir bitten alle Anwohner und Nutzer des Spielplatzes um Verständnis für die im Zuge der Bauleistungen entstehenden Behinderungen und Einschränkungen.

Dezernat Stadtentwicklung und Soziales

Rückblicke

Preisträger des Schüler-Schreibwettbewerbs am Lessing-Museum Kamenz 2019

Mit der feierlichen Preisverleihung ging am 11. Oktober der Schüler-Schreibwettbewerb des Lessing-Museums Kamenz unter dem Titel „Lessing zeilenweise“ 2019 im Stadttheater Kamenz zu Ende. Der Wettbewerb soll Schüler anregen, sich schreibend mit ihrer Welt in Beziehung zu setzen. Teilnehmen konnten alle Schüler ab Klasse 9 in Sachsen, unabhängig von der Schulform, sowie alle Schüler von Lessing-Gymnasien deutschlandweit. Ermöglicht wird der Wettbewerb durch die finanzielle Unterstützung der Sachsen Fahnen GmbH Kamenz.

Die Schauspieler Alexander Höchst und Lisa Lasch vom Deutsch-Sorbischen Volkstheater Bautzen sowie die Musiker Gioia Großmann (Violine) und Jakob Fleischmann (Akkordeon), beide aus Radebeul, gestalteten im Kamener Stadttheater ein anregendes musikalisch-literarisches Programm mit den Preisträgerarbeiten.

Aus den Händen des Kamener Oberbürgermeisters Roland Dantz nahmen die Preisträgerinnen und Preisträger ihre Ehrung entgegen. Insgesamt wurden in diesem Jahr sieben Preise vergeben, die diesmal nach Nordrhein-Westfalen und Sachsen gingen.

Das sind die Preisträger:

Klassenstufen 9/10

Jiwoon Ahn
Marie-Curie-Gymnasium **Dresden**, Klasse 9
Sabrina Bangsow
Oberschule **Auerbach/Erzgebirge**, Klasse 10
Julius Klewin
Philipp-Melanchthon-Gymnasium **Bautzen**, Klasse 10

Klassenstufen 11 bis 13

Lucile Damme
Berufliches Schulzentrum „Otto Lilienthal“ **Freital-Dippoldiswalde**, 1. Lehrjahr, aus **Dresden**
Josua Gebelein
Clara-Wieck-Gymnasium **Zwickau**, Klasse 12
Larissa Schöneberg
Europäisches Gymnasium **Meerane**, Klasse 12
Lili Depka
Lessing-Schule **Bochum**, Gymnasium, Klasse 12

Veranstaltungen

Für mehr Verkehrssicherheit



Verkehrsteilnehmerschulung am 5. November 2019 in Kamenz

Am Dienstag, dem 5. November 2019, 19 Uhr, findet in der Pizzeria „Italia“, Humboldtstraße 1 in 01917 Kamenz, die nächste Verkehrsteilnehmerschulung statt. Alle Verkehrsteilnehmer (auch Fußgänger und Radfahrer) sind herzlich eingeladen. Ansprechpartner ist DVR-Moderator Roland Rosenkranz. DVR steht für Deutscher Verkehrssicherheitsrat. Er ist erreichbar unter der Telefonnummer 035205 73551 sowie unter der Mobilnummer 0172 7959301.

Mobiles Kamenz auf Nachtfahrt

Teilnehmer bitte beim Citymanagement melden – LETZTER AUFRUF!

Die nächste Kamener Einkaufsnacht am 22. November von 18 bis 24 Uhr wirft ihre nächtlichen Schatten voraus.

Unter dem Motto „Mobiles Kamenz auf Nachtfahrt“ können sich interessierte Aussteller noch bis zum 1. November 2019 bei Frau Hasselbach melden.

Kontakt: studio@annehasselbach.de

Großes Herbstkonzert des Kamener Blasorchesters



Passend zur Jahreszeit gibt es für die Musikliebhaber der gepflegten Blasmusik wieder eine bunte Vielfalt vertrauter und traditioneller Musik vom Feinsten zu hören. Das beliebte Herbstkonzert des Bläserorchesters der Lessingstadt Kamenz e. V. erklingt am **Sonntag, 27.10.2019, um 15.00 Uhr** im **Stadttheater Kamenz**. Es werden immer wieder gern gehörte Dauerbrenner aus dem umfangreichen Repertoire, aber auch interessante Neueinstudierungen sowie großartige Solostücke zu hören sein. Das Bläserorchester freut sich schon jetzt auf einen schönen Nachmittag, welcher wieder wunderbare musikalische Leckerbissen verspricht. Eintrittskarten sind erhältlich in der Kamenz-Information, Schulplatz 5, Tel. 03578 379-205, und nur solange der Vorrat reicht.

Konzert: NLP – „El amor brujo – Schwarze Magie der Liebe“



Einen ganz eigenen Weg nahm die Operette in Spanien. Dort entstand im frühen 17. Jahrhundert die Zarzuela. In unserem feurig-spanischen 2. Unterhaltungskonzert stellen wir Ihnen den Klang der Zarzuelas vor, inmitten der allerorten beliebten Melodien aus Bizets „Carmen“ und De Fallas „Liebeszauber“. Solistin des Konzerts wird die Mezzosopranistin Anna Werle sein, die unserem Publikum bereits aus der Spielzeit 2017/18 bekannt ist, wo sie in der Oper „Der Konsul“ mitwirkte. Zu hören und sehen am **Sonntag, 10.11.2019, um 16 Uhr** im **Stadttheater Kamenz**.

Tickets: Kamenz-Information, Schulplatz 5, Tel. 03578 379-205.

Herbst-Kino: Disney Pixar – „Aladdin,“



Da die kleine Kino-Reihe im Stadttheater bisher sehr gut angekommen ist, wird sie in der neuen Saison fortgesetzt. Am **Mittwoch, 30.10.2019, um 17.00 Uhr** können sich Groß und Klein wieder auf ein farbenprächtiges Filmhighlight aus dem Hause „Disney Pixar“ freuen. Zum abendlichen Einklang des darauffolgenden freien Feiertages flimmert „Aladdin“ über die Leinwand. Es ist die spannende Realverfilmung von Disneys Zeichentrick-Klassiker und erzählt die packende Geschichte des charmannten Straßenjungen Aladdin, der unerschrockenen und eigenwilligen Prinzessin Jasmin du des legendären Flaschengeist Dschinni.

Tickets: Kamenz-Information, Schulplatz 5, Tel. 03578 379-205.

50 JAHRE PUHDYS

Die Talkshow Dieter „Maschine“ Birr erzählt und singt

Die Puhdys sind eine Legende. Auch nach ihrem Abschied bleiben ihre Lieder in den Herzen der Menschen. Sie wurden zu einer Kultband, ihre Songs wurden „Lieder für Generationen“. Dieter „Maschine“ Birr war nicht nur knapp 50 Jahre Sänger und Frontmann der Kultband, sondern schrieb auch fast alle Lieder. Aber „alles was zu Ende ist, kann auch Anfang sein.“ Und so ist Maschine auch nach dem Ende der Puhdys nicht zu stoppen. Bei allen Zukunftsplänen bleibt aber auch Zeit für Erinnerungen. Welche Stationen in der knapp 50-jährigen Bandgeschichte sind ihm besonders in Erinnerung geblieben? Sind die Lieder der Puhdys mehr als ein Lebensgefühl? Was macht die Faszination der Puhdys aus? In lockerer Atmosphäre wird er



zusammen mit Kai Suttner aus dem Nähkästchen plaudern und von legendären Auftritten, verrückten Fans und markigen Kollegen erzählen. Zur Unterhaltung wird Dieter Birr ein paar Puhdys-Klassiker, aber auch den einen oder anderen neuen Song in dezenten und intimen, aber nicht minder intensiven Akustik-Versionen zum Besten geben. Zu sehen und hören im **Stadttheater Kamenz** am **Sonntag, 03.11.2019, um 17.00 Uhr**. **Tickets:** Kamenz-Information, Schulplatz 5, Tel. 03578 379-205. Dauer 120 Min. inkl. Pause.

Einladung zum Diavortrag

STADTTHEATER KAMENZ



DIAVORTRAG
„Todeszone & Glückseligkeit“
Reinhard Richter



Freitag, 08.11.2019 | Beginn: 19.00 Uhr
Tickets: Kamenz-Information, Schulplatz 5, Tel. 03578 / 379-205

Wer?

Liebe Eltern, Großeltern und an Alle, denen Kinder wichtig sind.
Wir laden zu einem ganz besonderen Elternabend ein...

>>> Elternabend mit Uwe Reißig
Diplompsychologe und systemischer Therapeut aus Chemnitz

In humorvoller und unterhaltsamer Art gibt Uwe Reißig Hinweise, Gedanken und regt zum Nachdenken an

- Was wollen uns unsere Kinder mit ihren Auffälligkeiten und „Diagnosen“ sagen?
- Wie wichtig sind systemische Ordnungen in Familien?
- Wie verborgenen Dynamiken wirkenden können.

Beziehung kommt vor Erziehung und Erziehung kommt vor Bildung.

>>> Freitag, den 01. November 2019
um 19:00 Uhr in den Stadttheater Kamenz

Wann und Wo?

*Jesper Juul, dänische Familientherapeut, sagte:
„Der Einfluss von Pädagogen und Therapeuten ist nichts im Vergleich zu den Kräften die der inneren Dynamik der Familien innewohnen.“*

Wir freuen uns auf Ihr Interesse.
Herzlichst Marita Lehmann

Unkostenbeitrag 3,00 €

Was






Jesau

Einladung

Der Ortschaftsrat von Jesau lädt alle interessierten Bürger des Wohngebietes „Elsteraue“ zu einem Vor-Ort-Termin am **Sonntag, dem 02.11.2019, um 10.00 Uhr** ein.

Treffpunkt: Spielplatz in der Elsteraue

Wir wollen uns mit Ihnen über

- aktuelle Themen der Elsteraue und
- die Gestaltung des Spielplatzes/Umfeldes unterhalten.

Rößler
Ortsvorsteher

Zschornau-Schiedel

Achtung: Verkehrssicherheitsseminar

Für alle Verkehrsteilnehmer der Stadt Kamenz und der Ortsteile

Am Mittwoch, dem 30. Oktober 2019, 19 Uhr, findet im Bürgerhaus Zschornau die nächste Verkehrsteilnehmerschulung statt. Alle Verkehrsteilnehmer (auch Fußgänger und Radfahrer) sind herzlich eingeladen. Es gibt immer etwas Neues vom Straßenverkehr zu erfahren oder aufzufrischen. Ansprechpartner ist DVR-Moderator Roland Rosenkranz. DVR steht für Deutscher Verkehrssicherheitsrat. Er ist erreichbar unter der Telefonnummer 035205 73551 sowie unter der Mobilnummer 0172 7959301.

Gratulationen



Wir übermitteln den Seniorinnen und Senioren unserer Stadt und der Ortsteile, die im Zeitraum vom 26.10.2019 bis 01.11.2019 Geburtstag haben, die herzlichsten Glückwünsche. Wir wünschen Ihnen, liebe Jubilare, Gesundheit und alles Gute für die weiteren Lebensjahre.

Die Stadtverwaltung Kamenz